

Scheda di iscrizione  
Anmeldeformular  
Formuler de iscrizion



Da spedire entro il **13.10.2012**/Bis zum **13.10.2012** einzusenden/Da mandé dan i **13.10.2012**  
fax: **0471/411439** - tel. **0471/411355**

La classe/Die Klasse/La tlass \_\_\_\_\_ dell'Istituto/der Schule/dla Scuola

L'insegnante/Die Lehrperson/L'insegnant/a \_\_\_\_\_

parteciperà all'evento "My Europe"/wird an der Veranstaltung "My Europe" teilnehmen/tulerà pert ala scumenciadiva "My Europe"

Firma del dirigente/Unterschrift der Schulführungskraft  
Firma di diretùr/dla diretëura

Firma del docente/Unterschrift der Lehrperson  
Firma di nseniant/dla nsenianta

### Esperienze/Erfahrungen/Esperienzes

\* Alle/ um/ dales



Studenti/Schüler/innen  
Studënc/studëntes \*\*

Anno scolastico all'estero/Schuljahr im Ausland	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
Ann de scola oradecà			<input type="text"/>
Anno scolastico in L2/Zweitsprachjahr	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
N ann de scola te L2/L3			<input type="text"/>
Lavorare in Europa/Arbeiten in Europa/Lauré t'l'Europa	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
Servizio volontariato europeo/Europäischer Freiwilligendienst	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
Servisc ulenter europeich			<input type="text"/>

### Incontri con la cultura europea/Kulturzone Raion culturel

\* Alle/ um/ dales



Studenti/Schüler/innen  
Studënc/studëntes \*\*

*** Danze in Europa/Tänze in Europa/Bai dl'Europa	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
*** Clownerie	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
Museion	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>
Centro Trevi Kulturzentrum	9,15-10,45	11,00-12,30	<input type="text"/>

### Zona info/Infozone/Raion info

\* Alle/ um/ dales



Tavola Rotonda/Runder Tisch/Mëisa turonda	9,15		<input type="text"/>
Esperienze provinciali di progetti di partenariato			<input type="text"/>
Partnerschaftsprojekte in den Schulen des Landes	10,30		<input type="text"/>
Esperienzes provinzieles de proiec de barat			<input type="text"/>
Formazione in Europa/Weiterbildung in Europa und Schulpartnerschaften/Furmazion t'l' Europa y proiec de barat	11,30		<input type="text"/>



**Eurac** - 19.11.2012 - viale Druso/Drususallee 1 - Bolzano/Bozen/Bulsan

\* Indicare con una crocetta l'orario di preferenza. Chi intende partecipare ai seminari del Museion e del Centro Trevi è invitato a raggiungere il *meeting point*, all'entrata dell'Eurac, entro l'orario stabilito.

I gruppi saranno accompagnati da un incaricato delle Intendenze scolastiche.

Per ragioni organizzative saranno possibili cambi di orario, previa comunicazione alla scuola interessata.

\* Wir ersuchen die gewünschte Uhrzeit anzukreuzen. Die Schülerinnen und Schüler, die an den Seminaren im Museion und im Kulturzentrum Trevi teilnehmen, werden gebeten pünktlich zur festgelegten Uhrzeit am Meeting Point der Eurac zu erscheinen. Die Gruppen werden von einer Begleitperson der Schulämter begleitet. Eventuelle Änderungen der gewünschten Uhrzeit, die aus organisatorischen Gründen notwendig sind, werden den Schulen rechtzeitig mitgeteilt.

\* Sënia preibel cun na crëusc ti preferënza dl orar. L vën prià bel chëi che tol pert pra i workshops dl Museion y dl Zënter Trevi de uni pra l Meeting Point dla ntreda dl' Eurac n valgun menuc dan l'ëura fata ora. La grupes unirà acumpaniedes da na persona competënta dla Ntendënzes. Per rejons de urganisazion puderà l orar uni mudà ma mé cun l cunsëns dla scola nteressedà.

\*\* È consigliata la suddivisione della classe in piccoli gruppi

\*\* Die Klasse soll in kleinen Gruppen unterteilt werden

\*\* L vën conseià de sparti la klas te de pitla grupes

\*\*\* Dotarsi di scarpe e abbigliamento comodo

\*\*\* Wir empfehlen bequeme Bekleidung und Schuhe

\*\*\* Präibel tò quant y ciauzei da sté sauri



Per studentesse e studenti/Für Schülerinnen und Schüler/Per studëntes y studënc  
Indicare il numero dei partecipanti/Die Anzahl der Teilnehmer angeben/Scrì ite l numer di partezipanc



Riservato a personale docente, dirigente e ispettivo, genitori, studentesse e studenti  
Lehrpersonen, Schulführungskräfte, Inspektoren, Eltern, Schülerinnen und Schüler  
Per nseniànc, diretëures, ispetëures, genitores, studëntes y studënc  
Indicare il numero dei partecipanti/Die Anzahl der Teilnehmer angeben/Scrì ite l numer di partezipanc